هل يحتاج طفلك إلى إجراء اختبار مستوى الرصاص؟

هل...

	نعم	لا
يعيش الطفل في منزل بُني قبل عام 1978 أو يزوره باستمرار، خاصة إذا كان قد خضع لإصلاحات مؤخرًا؟	○	○
يعاني أحد أشقاء الطفل أو أصدقائه من ارتفاع مستوى الرصاص في الدم؟	○	○
يتعرض أحد والدي الطفل أو مقدم الرعاية المختص به للرصاص، أثناء العمل أو أثناء ممارستهم لهوايتهم؟	○	○
أتى الطفل من بلد خارج الولايات المتحدة؟	○	○
يستخدم الطفل أحد العلاجات التقليدية أو مستحضرات التجميل، مثل مستحضرات greta، أو azarcon، أو الكحل؟	○	○
يتمتع الطفل بتغطية برنامج Apple Health/Medicaid؟	○	○

إذا كانت إجابتك **نعم** على أي من هذه الأسئلة أو إذا كنت تعتقد أن طفلك قد تعرض للرصاص بأي شكل كان، **فسيحتاج طفلك إلى إجراء اختبار مستوى الرصاص في الدم**.

قُص البطاقة أدناه وقدمها لطبيب طفلك في زيارة الفحص الشامل (well child visit) القادمة. إذا كان طفلك يتمتع بالتغطية التأمينية لبرنامج Apple Health، فيمكنك الاستفادة من الاختبار الذي يجرى مجانًا، حتى إن كانت إجابتك عن بقية الأسئلة الأخرى هي **لا**.

My child needs a blood lead test.

Provider: A lead risk factor questionnaire identified this child as having one or more risk factors for lead exposure.

Federal law mandates that all children enrolled in Medicaid are required to get blood lead tests at ages 12 and 24 months.

For more information, **visit doh.wa.gov/lead**.

ما أسباب حدوث تسمم الرصاص في الأطفال؟

يُعد طلاء المنازل القديمة من أكثر الطرق شيوعًا لانتقال الرصاص إلى جسم طفلك. ويشكل الطلاء خطورة عندما يتشقق أو يتحول إلى غبار. وقد يستنشق الأطفال غبار الرصاص أو يبتلعونه. اغسل أيدي الأطفال ولعَبهم دائمًا لإزالة أي غبار.

الأشياء المحيطة بالمنزل التي قد تحتوي على الرصاص:

- الطلاء القديم المتشقق وغباره
- الأواني الفخارية المصنوعة يدويًّا
- التربة والتراب
- التوابل المستوردة
- الألعاب والمجوهرات
- الماء

لمَ يتعين على طفلك الخضوع لاختبار مستوى الرصاص في الدم؟

إذا دخل الرصاص إلى جسم طفلك، فقد يتسبب في تلف الدماغ والكلى، كما يتسبب في بعض الصعوبات في التعلم، والانتباه، والتصرف على نحو لائق. ويمكن حتى للكميات الصغيرة من الرصاص أن تؤذي طفلك؛ لذا فمن الأهمية بمكان معرفة ما إن كان طفلك يحتاج إلى إجراء الاختبار أم لا.

ما أعراض تسمم الرصاص؟

لا تظهر أعراض مَرَضية على معظم الأطفال الذين يعانون من التسمم بالرصاص ولا يتصرفون كالمرضى. ولا توجد طريقة أخرى للكشف عن تعرض طفلك للرصاص سوى من خلال إجراء اختبار الدم.

ما الذي يحدث إذا أُصيب طفلك بتسمم الرصاص؟

يمكن أن تساعدك Department of Health (إدارة الصحة) أو سلطات الصحة المحلية في العثور على مصدر الرصاص والتخلص منه. ويمكن لأسرتك التواصل مع الموارد أيضًا، مثل خدمات التغذية، لتعزيز صحة طفلك.

برنامج وقاية الأطفال من تسمم الرصاص

لتضحيّك تف يف اصصرلا خطر ةفرعملاص وصرلا نع تاملوعملا نم زيدملا
doh.wa.gov/lead مقرلبا لصتا أو 1-800-909-9898 بزيارة

طل **DOH 334-141 May 2025 Arabic**
لـ مقرلبا لصتا آخر قستند بتنسيملا اذهب
1-800-525-0127. ونرجو من العملاء الصُمّ أو ضعاف السمع الاتصال بالرقم 711 (تحويل واشنطن) أو راسل عنوان البريد الإلكتروني doh.information@doh.wa.gov.

Washington State Department of HEALTH